



Potvrda br.
Certificate No.

01-015363/0111779

POTVRDA O ODOBRENJU PROIZVOĐAČA CERTIFICATE OF APPROVAL OF THE MANUFACTURER

Potvrđuje se da ovaj proizvođač udovoljava Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.

This is to certify that this manufacturer complies with the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers.

PROIZVOĐAČ:
MANUFACTURER:

KOLOTURA j.d.o.o.
21210 SOLIN, Braće Radića 141
Pogon Vranjic, Krešimirova bb
HRVATSKA • CROATIA

PODRUČJE ODOBRENJA:
THE SCOPE OF APPROVAL:

Izvođenje zavarivačkih radova u brodogradnji, na konstrukcijama koje podliježu nadzoru Hrvatskog registra brodova.

Odobrenje je u skladu s Pravilima HRB-a za za klasifikaciju brodova, Dio 26-Zavarivanje i zahtjevima norme HRN EN ISO 3834-4.

Welding works in shipbuilding, on the constructions subject to the survey by the Croatian Register of Shipping.

The approval is in accordance with the CRS Rules for the Classification of Ships, Part 26-Welding and requirements of the HRN EN ISO 3834-4.

DETALJI I UVJETI CERTIFIKACIJE DANI SU NA POLEDINI.
FURTHER DETAILS OF THE CONDITIONS FOR CERTIFICATION ARE GIVEN OVERLEAF.

ODOBRENJE VRIJEDI DO: 2025-05-26
APPROVAL IS VALID UNTIL:

Mjesto i datum: Split, 2022-05-26
Place and date:

M.P.
(Seal)

Marinko Popović, dipl.ing.

Postupci zavarivanja (prema HRN EN ISO 4063): 136
Welding processes (according to HRN EN ISO 4063):

Osnovni materijali
(grupe prema HRI CEN ISO/TR 15608): 1.1
Parent materials
(Groups acc. to HRI CEN ISO/TR 15608):

Koordinator zavarivanja: ENIS ATIR, ing. (IWE)
Welding supervisor:

Zamjenik koordinatora zavarivanja: TONČI JAGNJIĆ
Deputy of the Welding supervisor:

Potvrda se izdaje za radove na lokaciji Vranjic, Krešimirova bb, za koje KOLOTURA j.d.o.o. ima Ugovor o zakupu poslovnog prostora i vrijedi dok je ovaj Ugovor valjan.

This Certificate is issued for works in location Vranjic, Krešimirova bb, for which KOLOTURA j.d.o.o. has Contract of lease of of business premises and is valid until specified Contract is also valid.

Pojedini tipovi proizvoda moraju biti tipno odobreni od Hrvatskog registra brodova.

Particular products are to be type approved by the Croatian Register of Shipping.

Na zahtjev, Hrvatski registar brodova izdaje posebnu potvrdu o nadzoru i ispitivanju za svaku pojedinu proizvedenu količinu.

On the request, Croatian Register of Shipping may issue particular certificate on supervision and testing for each manufactured quantity.

Proizvođač se uvrštava u Popis odobrenih proizvođača, i odobren je sve dotle dok se pridržava odredaba Pravila za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.

The manufacturer is enlisted in the List of approved manufacturers and is approved until the provisions of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers are followed.